

**Deutschland-Bochum: Stromzähler**

**OJ S 8/2023 11/01/2023**

**Bekanntmachung vergebener Aufträge – Sektoren  
Lieferungen**

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/25/EU

**Abschnitt I: Auftraggeber**

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Stadtwerke Bochum Netz GmbH

Postanschrift: Ostring 28

Ort: Bochum

NUTS-Code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt

Postleitzahl: 44787

Land: Deutschland

Kontaktstelle(n): ewmr GmbH - Einkauf; Frau Daniela Kerner; Ostring 28; 44787 Bochum

E-Mail: [Daniela.Kerner@ewmr.de](mailto:Daniela.Kerner@ewmr.de)

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: <https://www.stwbo-netz.de>

Adresse des Beschafferprofils: [www.ewmr.de](http://www.ewmr.de)

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Stadtwerke Bochum Holding GmbH

Postanschrift: Ostring 28

Ort: Bochum

NUTS-Code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt

Postleitzahl: 44787

Land: Deutschland

Kontaktstelle(n): ewmr GmbH - Einkauf; Frau Daniela Kerner; Ostring 28; 44787 Bochum

E-Mail: [Daniela.Kerner@ewmr.de](mailto:Daniela.Kerner@ewmr.de)

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: <https://www.stadtwerke-bochum.de/>

Adresse des Beschafferprofils: [www.ewmr.de](http://www.ewmr.de)

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Stadtwerke Witten GmbH

Postanschrift: Westfalenstraße 18-20

Ort: Witten

NUTS-Code: DEA56 Ennepe-Ruhr-Kreis

Postleitzahl: 58455

Land: Deutschland

Kontaktstelle(n): ewmr GmbH - Einkauf; Frau Daniela Kerner; Ostring 28; 44787 Bochum

E-Mail: [Daniela.Kerner@ewmr.de](mailto:Daniela.Kerner@ewmr.de)

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: <https://www.stadtwerke-witten.de/>

Adresse des Beschafferprofils: [www.ewmr.de](http://www.ewmr.de)

**I.1.**

**Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Stadtwerke Herne AG

Postanschrift: Grenzweg 18

Ort: Herne

NUTS-Code: DEA55 Herne, Kreisfreie Stadt

Postleitzahl: 44623

Land: Deutschland

Kontaktstelle(n): ewmr GmbH - Einkauf; Frau Daniela Kerner; Ostring 28; 44787 Bochum

E-Mail: [Daniela.Kerner@ewmr.de](mailto:Daniela.Kerner@ewmr.de)

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: <https://www.stadtwerke-herne.de/geschaeftskunden>

Adresse des Beschafferprofils: [www.ewmr.de](http://www.ewmr.de)

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Gelsenwasser Energienetze GmbH

Postanschrift: Willy-Brandt-Allee 26

Ort: Gelsenkirchen

NUTS-Code: DEA32 Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt

Postleitzahl: 45891

Land: Deutschland

E-Mail: [Vergabestelle-SG3@gelsenwasser.de](mailto:Vergabestelle-SG3@gelsenwasser.de)

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: [www.gelsenwasser.de](http://www.gelsenwasser.de)

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Gelsenwasser AG

Postanschrift: Willy-Brandt-Allee 26

Ort: Gelsenkirchen

NUTS-Code: DEA32 Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt

Postleitzahl: 45891

Land: Deutschland

E-Mail: [Vergabestelle-SG3@gelsenwasser.de](mailto:Vergabestelle-SG3@gelsenwasser.de)

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: [www.gelsenwasser.de](http://www.gelsenwasser.de)

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Stadtwerke Burg Energienetze GmbH

Postanschrift: Niegripper Chaussee 38 a

Ort: Burg

NUTS-Code: DEE06 Jerichower Land

Postleitzahl: 39288

Land: Deutschland

E-Mail: [Vergabestelle-SG3@gelsenwasser.de](mailto:Vergabestelle-SG3@gelsenwasser.de)

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: [www.gelsenwasser.de](http://www.gelsenwasser.de)

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: PVU Prignitzer Energie- und Wasserversorgung GmbH

Postanschrift: Feldstraße 27a

Ort: Perleberg

NUTS-Code: DE40F Prignitz

Postleitzahl: 19348  
Land: Deutschland  
E-Mail: [Vergabestelle-SG3@gelsenwasser.de](mailto:Vergabestelle-SG3@gelsenwasser.de)  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: [www.gelsenwasser.de](http://www.gelsenwasser.de)

#### **I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Redinet Burgenland GmbH  
Postanschrift: Geußnitzer Straße 74  
Ort: Zeitz  
NUTS-Code: DEE08 Burgenlandkreis  
Postleitzahl: 06712  
Land: Deutschland  
E-Mail: [Vergabestelle-SG3@gelsenwasser.de](mailto:Vergabestelle-SG3@gelsenwasser.de)  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: [www.gelsenwasser.de](http://www.gelsenwasser.de)

#### **I.2. Informationen zur gemeinsamen Beschaffung**

Der Auftrag betrifft eine gemeinsame Beschaffung

#### **I.6. Haupttätigkeit(en)**

Andere Tätigkeit: Strom, Gas, Wasser und Fernwärme

## **Abschnitt II: Gegenstand**

---

### **II.1. Umfang der Beschaffung**

#### **II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Lieferung von Smart-Meter-Gateways (SMGW)  
Referenznummer der Bekanntmachung: ewmr\_ Smart-Meter-Gateways\_2022

#### **II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

38551000 Stromzähler

#### **II.1.3. Art des Auftrags**

Lieferauftrag

#### **II.1.4. Kurze Beschreibung**

Lieferung von Smart-Meter-Gateways (SMGW) an die ewmr Gruppe (Los 1) und die Gelsenwasser Gruppe (Los 2).

#### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Lieferung von Smart-Meter-Gateways (ewmr Gruppe)  
Los-Nr.: 1

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

38551000 Stromzähler

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt

NUTS-Code: DEA56 Ennepe-Ruhr-Kreis

NUTS-Code: DEA55 Herne, Kreisfreie Stadt

Hauptort der Ausführung: Stadtwerke Bochum Netz GmbH Darpestr. 22 44793 Bochum,  
Stadtwerke Bochum Holding GmbH Darpestr. 22 44793 Bochum, Stadtwerke Witten GmbH  
Westfalenstraße 18-20 58455 Witten, Stadtwerke Herne AG Grenzweg 18 44623 Herne

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Lieferung von Smart-Meter-Gateways (SMGW)

Die Laufzeit des Rahmenvertrages einschließlich der Verlängerungsoptionen beträgt vier Jahre.

Dementsprechend werden folgende Mengen voraussichtlich benötigt:

- Smart-Meter-Gateways (gem. Technischem Anforderungskatalog): 3.550 Stück pro Jahr bzw. 14.200 Stück für 4 Jahre (Schätzmenge) sowie maximal 15.000 Stück für 4 Jahre (Höchstmenge)

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

##### **II.2. Beschreibung**

##### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Lieferung von Smart-Meter-Gateways (Gelsenwasser Gruppe)

Los-Nr.: 2

##### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

38551000 Stromzähler

##### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DEA32 Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt

NUTS-Code: DEE06 Jerichower Land

NUTS-Code: DE40F Prignitz

NUTS-Code: DEE08 Burgenlandkreis

Hauptort der Ausführung: Gelsenwasser Energienetze GmbH Willy-Brandt-Allee 26 45891 Gelsenkirchen Die Lieferung für die Gelsenwasser Energienetze GmbH erfolgt an die folgenden Adressen: a) Gelsenwasser Energienetze GmbH: Standort Lüdinghausen Ascheberger Str. 28 59348 Lüdinghausen b) Gelsenwasser Energienetze GmbH Standort Petershagen Hellermannstr. 6 32469 Petershagen, Gelsenwasser AG Willy-Brandt-Allee 26 45891 Gelsenkirchen, Stadtwerke Burg Energienetze GmbH Niegripper Chaussee 38 a 39288 Burg, PVU Prignitzer Energie- und Wasserversorgung GmbH Feldstraße 27a 19348 Perleberg, Redinet Burgenland GmbH Geußnitzer Straße 74 06712 Zeitz

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Lieferung von Smart-Meter-Gateways (SMGW)

Die Laufzeit des Rahmenvertrages einschließlich der Verlängerungsoptionen beträgt vier Jahre.

Dementsprechend werden folgende Mengen voraussichtlich benötigt:

- Smart-Meter-Gateways (gem. Technischem Anforderungskatalog): 2.410 Stück pro Jahr bzw. 9.640 Stück für 4 Jahre (Schätzmenge) sowie maximal 11.000 Stück für 4 Jahre (Höchstmenge)

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

### **Abschnitt IV: Verfahren**

---

#### **IV.1. Beschreibung**

##### **IV.1.1. Verfahrensart**

Verhandlungsverfahren mit vorherigem Aufruf zum Wettbewerb

##### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

##### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

#### **IV.2. Verwaltungsangaben**

##### **IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2022/S 076-208903](#)

##### **IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems**

##### **IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer regelmäßigen nichtverbindlichen Bekanntmachung**

### **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

**Auftrags-Nr.:** 1

**Los-Nr.:** 1; 2

#### **Bezeichnung des Auftrags:**

Lieferung von Smart-Meter-Gateways (ewmr Gruppe); Lieferung von Smart-Meter-Gateways (Gelsenwasser Gruppe)

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

#### **V.2. Auftragsvergabe**

##### **V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

05/10/2022

##### **V.2.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 2

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 2

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0  
Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 2  
Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

**V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Theben AG  
Ort: Haigerloch  
NUTS-Code: DE143 Zollernalbkreis  
Land: Deutschland  
Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

**V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

**V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

**V.2.6. Für Gelegenheitskäufe gezahlter Preis**

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

**VI.3. Zusätzliche Angaben**

1. Die Angebotsunterlagen werden ausschließlich über den unter Ziff. I.3. bezeichneten elektronischen Projektraum zur Verfügung gestellt. Die Beantwortung von Fragen zum Verfahren sowie sämtliche Kommunikation zwischen den Beteiligten und dem Auftraggeber erfolgt ausschließlich über den o. g. Projektraum. Beteiligte sind im eigenen Interesse gehalten, die dort für diese eingerichteten Postfächer regelmäßig auf neue Informationen des Auftraggebers zu kontrollieren.
  2. Wenn Sie ein Angebot abgeben wollen oder abgegeben haben, sollten Sie sich stets über den aktuellen Stand des Vergabeverfahrens informieren. Evtl. Fristverlängerungen, Bieterfragen mit den entsprechenden Antworten oder sonstige Aktualisierungen und Informationen zu diesem Vergabeverfahren werden ausschließlich über die Vergabeplattform zur Verfügung gestellt und können dort abgerufen werden.
  3. Mehrfachbewerbungen, als Einzelbewerber sowie als Mitglied einer/mehrerer Bewerbergemeinschaften sind nicht zulässig. Ein Austausch von Mitgliedern einer Bewerbergemeinschaft nach Aufforderung zur Angebotsabgabe bedarf der Zustimmung des Auftraggebers, die grds. nur bei gleicher fachlicher Qualifikation erteilt wird. Entsprechendes gilt für einen Austausch von vorgesehenen Nachunternehmern, auf die sich ein Bewerber/eine Bewerbergemeinschaft im Teilnahmeantrag zum Nachweis seiner/ihrer Eignung im Auftragsfall berufen hat.
  4. Bei Widersprüchen zwischen verschiedenen Bekanntmachungstexten ist allein der im EU-Amtsblattveröffentlichte Text maßgeblich.
  5. Alle Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen und sämtliche Korrespondenz ist in deutscher Sprache zu führen. Nichtdeutschsprachige Unterlagen müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch eingereicht werden.
- Bekanntmachungs-ID: CXPSYDRDCUC

**VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

**VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster  
Ort: Münster  
Postleitzahl: 48147

#### **VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, werden von der Vergabestelle durch Versendung einer Mitteilung gemäß § 134 Abs. 2 GWB spätestens 15 Tage (bei elektronischer Benachrichtigung, z. B. per Fax oder E-Mail, 10 Tage) vor Zuschlagserteilung benachrichtigt.

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. (vgl. zur Rüge- und Antragsfrist im Einzelnen § 160 Abs. 3 GWB).

#### **VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

06/01/2023